

Общество с ограниченной ответственностью «ФБК-Бел»
Республика Беларусь | 220090 | г. Минск | тракт Логойский, 22А, пом. 201
Тел./факс +375 (17) 262 5223 | E-mail fbk@fbk.by | www.fbk.by
УНП 690398039

Исх. № 05-01/73-2 от «25» июня 2018 г.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ НЕЗАВИСИМОГО АУДИТОРА

Генеральному директору Открытого акционерного общества «НАФТАН»

Мнение

Мы провели аудит консолидированной финансовой отчетности Открытого акционерного общества «НАФТАН» (далее – ОАО «НАФТАН») и его дочерних организаций («Группа»), состоящей из консолидированного отчета о финансовом положении по состоянию на 31 декабря 2017 года, консолидированного отчета о совокупном доходе, консолидированного отчета об изменениях в капитале и консолидированного отчета о движении денежных средств за год, закончившийся на указанную дату, а также примечаний консолидированной финансовой отчетности, которые включают краткий обзор основных положений учетной политики.

По нашему мнению, прилагаемая консолидированная финансовая отчетность отражает достоверно во всех существенных аспектах консолидированное финансовое положение Группы по состоянию на 31 декабря 2017 года, а также ее консолидированные финансовые результаты и консолидированное движение денежных средств за год, закончившийся на указанную дату, в соответствии с Международными стандартами финансовой отчетности (далее – МСФО).

Основание для выражения мнения

Мы провели аудит в соответствии с требованиями Закона Республики Беларусь от 12 июля 2013 года «Об аудиторской деятельности», Национальными правилами аудиторской деятельности, действующими в Республике Беларусь, Международными стандартами аудита (далее – «МСА»). Наши обязанности в соответствии с этими правилами и стандартами описаны далее в разделе «Ответственность аудитора за аудит консолидированной финансовой отчетности» данного аудиторского заключения. Мы независимы по отношению к Группе в соответствии с Кодексом этики профессиональных бухгалтеров Совета по международным стандартам этики для бухгалтеров (далее – Кодекс СМСЭБ), и нами выполнены прочие этические обязанности в соответствии с Кодексом СМСЭБ. Мы полагаем, что полученные нами аудиторские доказательства являются достаточными и надлежащими, чтобы служить основанием для выражения нашего мнения.

Ключевые вопросы аудита

Мы обращаем внимание на Примечание №3.5 консолидированной финансовой отчетности, в котором описаны принципы и методы определения балансовой стоимости основных средств. Мы не выражаем модифицированное аудиторское мнение в связи с этим аспектом.

Прочие вопросы

Консолидированная финансовая отчетность Группы по состоянию и за год, закончившийся 31 декабря 2016 года, была проаудирована другим аудитором, который выразил немодифицированное аудиторское мнение о данной отчетности, в аудиторском заключении от 09 июня 2017 года.

Ответственность руководства и лиц, отвечающих за корпоративное управление, за консолидированную финансовую отчетность

Руководство Группы несет ответственность за подготовку и достоверное представление данной консолидированной финансовой отчетности в соответствии с Международными стандартами финансовой отчетности и за систему внутреннего контроля, которую руководство считает необходимой для подготовки консолидированной финансовой отчетности, не содержащей существенных искажений вследствие недобросовестных действий или ошибок.

При подготовке консолидированной финансовой отчетности руководство несет ответственность за оценку способности Группы продолжать непрерывно свою деятельность, за раскрытие в соответствующих случаях сведений, относящихся к непрерывности деятельности, и за составление отчетности на основе допущения о непрерывности деятельности, за исключением случаев, когда руководство намеревается ликвидировать Группу, прекратить ее деятельность или когда у него отсутствует какая-либо иная реальная альтернатива, кроме ликвидации или прекращения деятельности.

Лица, отвечающие за корпоративное управление, несут ответственность за надзор за подготовкой консолидированной финансовой отчетности Группы.

Ответственность аудитора за аудит консолидированной финансовой отчетности

Наша цель состоит в получении разумной уверенности в том, что консолидированная финансовая отчетность в целом не содержит существенных искажений вследствие недобросовестных действий или ошибок, и в выпуске аудиторского заключения, содержащего наше мнение. Разумная уверенность представляет собой высокую степень уверенности, но не является гарантией того, что аудит, проведенный в соответствии с Законом Республики Беларусь «Об аудиторской деятельности», Национальными правилами аудиторской деятельности, МСА, всегда выявляет существенные искажения при их наличии. Искажения могут быть результатом недобросовестных действий или ошибок и считаются существенными, если можно обоснованно предположить, что в отдельности или в совокупности они могут повлиять на экономические решения пользователей, принимаемые на основе этой консолидированной финансовой отчетности.

В рамках аудита, проводимого в соответствии с Законом Республики Беларусь «Об аудиторской деятельности», Национальными правилами аудиторской деятельности, МСА, мы применяем профессиональное суждение и сохраняем профессиональный скептицизм на протяжении всего аудита. Кроме того, мы выполняем следующее:

- выявляем и оцениваем риски существенного искажения консолидированной финансовой отчетности вследствие недобросовестных действий или ошибок; разрабатываем и проводим аудиторские процедуры в ответ на эти риски; получаем аудиторские доказательства, являющиеся достаточными и надлежащими, чтобы служить основанием для выражения нашего мнения. Риск необнаружения существенного искажения в результате недобросовестных действий выше, чем риск необнаружения существенного искажения в результате ошибки, так как недобросовестные действия могут включать сговор, подлог, умышленный пропуск, искаженное представление информации или действия в обход системы внутреннего контроля;
- получаем понимание системы внутреннего контроля, имеющей значение для аудита, с целью разработки аудиторских процедур, соответствующих обстоятельствам, но не с целью выражения мнения об эффективности системы внутреннего контроля Группы;
- оцениваем надлежащий характер применяемой учетной политики и обоснованность бухгалтерских оценок и соответствующего раскрытия информации, подготовленного руководством;
- делаем вывод о правомерности применения руководством допущения о непрерывности деятельности, а на основании полученных аудиторских доказательств – вывод о том, имеется ли существенная неопределенность в связи с событиями или условиями, в результате которых могут возникнуть значительные сомнения в способности Группы продолжать непрерывно свою деятельность. Если мы приходим к выводу о наличии существенной неопределенности, мы должны привлечь внимание в нашем аудиторском заключении к соответствующему раскрытию информации в консолидированной финансовой отчетности или, если такое раскрытие информации является ненадлежащим, модифицировать наше мнение. Наши выводы основаны на аудиторских доказательствах, полученных до даты нашего аудиторского заключения. Однако будущие события или условия могут привести к тому, что Группа утратит способность продолжать непрерывно свою деятельность;
- проводим оценку представления консолидированной финансовой отчетности в целом, ее структуры и содержания, включая раскрытие информации, а также того, представляет ли консолидированная финансовая отчетность лежащие в ее основе операции и события так, чтобы было обеспечено их достоверное представление.

- Получаем достаточные надлежащие аудиторские доказательства, относящиеся к консолидированной финансовой отчетности или деятельности внутри Группы, чтобы выразить мнение о консолидированной финансовой отчетности. Мы отвечаем за руководство, контроль и проведение аудита Группы. Мы остаемся полностью ответственными за наше аудиторское мнение.

Мы взаимодействуем с лицами, отвечающими за корпоративное управление и руководством, доводя до их сведения, помимо прочего, информацию о запланированном объеме и сроках аудита, а также о существенных замечаниях по результатам аудита, в том числе о значительных недостатках системы внутреннего контроля, которые мы выявляем в процессе аудита.

Мы также предоставляем лицам, отвечающим за корпоративное управление, заявление о том, что мы соблюдали все соответствующие этические требования в отношении независимости и информировали этих лиц обо всех взаимоотношениях и прочих вопросах, которые можно обоснованно считать оказывающими влияние на независимость аудитора, а в необходимых случаях – о соответствующих мерах предосторожности.

Из тех вопросов, которые мы довели до сведения лиц, отвечающих за корпоративное управление, мы определяем вопросы, которые были наиболее значимыми для аудита финансовой отчетности за текущий период и, следовательно, являются ключевыми вопросами аудита. Мы описываем эти вопросы в нашем аудиторском заключении, кроме случаев, когда публичное раскрытие информации об этих вопросах запрещено законом или нормативным актом, или когда в крайне редких случаях мы приходим к выводу о том, что информация о каком-либо вопросе не должна быть сообщена в нашем заключении, так как можно обоснованно предположить, что отрицательные последствия сообщения такой информации превысят общественно значимую пользу от ее сообщения.

Заместитель директора,
управляющий партнер ООО «ФБК-Бел»



А.Г.Петух

Дата подписания аудиторского заключения: «25» июня 2018 года

Минск, Республика Беларусь

Сведения об аудируемом лице

Открытое акционерное общество «НАФТАН»;

Республика Беларусь, Витебская область, Новополоцк-1;

сведения о государственной регистрации: свидетельство о государственной регистрации выдано Витебским областным исполнительным комитетом на основании решения от 25.09.2002 бланк № 528. В Единый государственный регистр юридических лиц и индивидуальных предпринимателей внесена запись о государственной регистрации с регистрационным номером № 300042119;

УНП 300042119.

Сведения об аудиторской организации

Общество с ограниченной ответственностью «ФБК-Бел» (ООО «ФБК-Бел»);

Республика Беларусь, 220090, г. Минск, Логойский тракт, 22А, пом. 201;

сведения о государственной регистрации: зарегистрировано Минским горисполкомом 06 февраля 2009 года в Едином государственном регистре юридических лиц и индивидуальных предпринимателей за № 690398039;

УНП 690398039.



Консолидированный отчет о совокупном доходе

	Приме- чание	Год, закончившийся 31 декабря 2017 BYN'000	Год, закончившийся 31 декабря 2016 BYN'000 (пересчитано)
Выручка	6	6 118 902	4 964 517
Себестоимость	7	(5 664 964)	(4 843 635)
ВАЛОВАЯ ПРИБЫЛЬ		453 938	120 882
Общие и административные расходы	8	(159 584)	(128 815)
Расходы на реализацию	9	(142 870)	(143 412)
Курсовые разницы		(219 234)	(40 498)
Инвестиционные доходы	10	4 974	10 193
Финансовые расходы	11	(58 649)	(56 888)
Доля в прибыли ассоциированных компаний		17 138	14 054
Прочие (расходы) / доходы, нетто	12	(120 676)	4 352
УБЫТОК ДО НАЛОГООБЛОЖЕНИЯ		(224 963)	(220 132)
Доходы по налогу на прибыль	13	26 180	17 135
ЧИСТЫЙ УБЫТОК ЗА ГОД		(198 783)	(202 997)
Прочий совокупный убыток:			
<i>Прочий совокупный доход, не подлежащий реклассификации в состав прибыли или убытка в последующих периодах</i>		-	-
<i>Прочий совокупный доход / (убыток), подлежащий реклассификации в состав прибыли или убытка в последующих периодах:</i>			
Доля в прочем совокупном доходе ассоциированных компаний		0	784
ИТОГО СОВОКУПНЫЙ УБЫТОК ЗА ГОД		(198 783)	(202 213)
Итого чистый убыток, относящийся к:			
Акционерам материнской компании		(195 526)	(204 316)
Неконтролирующим долям участия		(3 257)	1 319
Итого чистый убыток за год		(198 783)	(202 997)
Итого совокупный убыток, относящийся к:			
Акционерам материнской компании		(195 526)	(203 532)
Неконтролирующим долям участия		(3 257)	1 319
Итого совокупный убыток за год		(198 783)	(202 213)

Прилагаемые примечания на страницах с 14 по 55 являются неотъемлемой частью настоящей консолидированной финансовой отчетности.

А.В. Демидов
Генеральный директор

А.В. Гудошников
Главный бухгалтер

18 июня 2018 года



Консолидированный отчет о финансовом положении

	Приме- чание	31 декабря 2017 года BYN'000	31 декабря 2016 года BYN'000 (пересчитано)
АКТИВЫ			
Внеоборотные активы			
Основные средства	14	2 852 882	2 841 134
Активы, предназначенные для реализации		-	-
Отложенные налоговые активы	13	41 555	15 623
Торговая и прочая дебиторская задолженность	15	185	402
Инвестиции в ассоциированные компании	16	107 205	102 855
Прочие финансовые активы	17	26 002	27 571
Прочие нефинансовые активы	18	38 646	26 383
Итого внеоборотные активы		3 066 475	3 013 968
Оборотные активы			
Запасы	19	552 535	364 113
Торговая и прочая дебиторская задолженность	15	51 504	59 800
Авансы по налогу на прибыль		6 928	2 657
Прочие финансовые активы	17	7 576	3 272
Прочие нефинансовые активы	18	269 529	232 545
Денежные средства и эквиваленты денежных средств	20	308 520	101 302
Итого оборотные активы		1 196 592	763 689
ИТОГО АКТИВЫ		4 263 067	3 777 657
СОБСТВЕННЫЙ КАПИТАЛ И ОБЯЗАТЕЛЬСТВА			
КАПИТАЛ И РЕЗЕРВЫ			
Акционерный капитал	21	1 879 549	1 879 549
Дополнительно внесенный капитал	21	69 157	79 102
Резерв от пересчета зарубежной деятельности ассоциированных компаний		(4 518)	(4 518)
(Накопленный убыток) / нераспределенная прибыль		(275 384)	(97 787)
Собственный капитал акционеров материнской компании		1 668 804	1 856 346
Неконтролирующие доли участия		1 849	5 106
Итого капитал и резервы		1 670 653	1 861 452



	Приме- чание	31 декабря 2017 года BYN'000	31 декабря 2016 года BYN'000 (пересчитано)
ОБЯЗАТЕЛЬСТВА			
Долгосрочные обязательства			
Торговая и прочая кредиторская задолженность	24	156	300
Заимствования	22	360 876	289 911
Отложенные налоговые обязательства	13	-	-
Доходы будущих периодов	23	50 323	41 561
Прочие нефинансовые обязательства	25	-	2
Итого долгосрочные обязательства		411 355	331 774
Краткосрочные обязательства			
Торговая и прочая кредиторская задолженность	24	411 850	319 821
Заимствования	22	1 314 979	911 298
Обязательства по налогу на прибыль		-	-
Доходы будущих периодов	23	4 021	3 550
Прочие нефинансовые обязательства	25	450 209	349 762
Итого краткосрочные обязательства		2 181 059	1 584 431
ИТОГО ОБЯЗАТЕЛЬСТВА		2 592 414	1 916 205
ИТОГО КАПИТАЛ И ОБЯЗАТЕЛЬСТВА		4 263 067	3 777 657

Прилагаемые примечания на страницах с 14 по 55 являются неотъемлемой частью настоящей консолидированной финансовой отчетности.

А.В. Демидов
Генеральный директор

18 июня 2018 года

А.В. Гудошников
Главный бухгалтер



Консолидированный отчет об изменениях капитала

	Примечание	Акционерный капитал BYN'000	Дополнительно внесенный капитал BYN'000	Резерв от пересчета зарубежной деятельности ассоциированных компаний BYN'000	Накопленный (убыток) / Нераспределенная прибыль BYN'000	Собственный капитал акционеров материнской компании BYN'000	Неконтролирующие доли участия BYN'000	Итого капитал BYN'000
31 декабря 2015 года		1 879 395	75 904	(5 302)	131 948	2 081 945	3 791	2 085 736
Общий совокупный доход за период		-	-	-	-	-	-	-
Чистый убыток за год		-	-	-	(150 813)	(150 813)	1 319	(149 494)
Прочий совокупный доход		-	-	-	-	-	-	-
Доля в прочем совокупном доходе ассоциированных компаний		-	784	-	-	784	-	784
Взносы и выплаты акционерам		154	-	-	(154)	-	-	-
Увеличение акционерного капитала		-	-	-	-	-	(4)	(4)
Дивиденды акционерам		-	-	-	-	-	-	-
Эффект от первоначального признания кредитов, полученных от концерна «Белнефтехим», по ставкам ниже рыночных	21	-	8 309	-	-	8 309	-	8 309
Эффект от погашения ранее полученных займов от концерна «Белнефтехим», по ставкам ниже рыночных	21	-	(5 111)	-	5 111	-	-	-
31 декабря 2016 года		1 879 549	79 102	(4 518)	(13 908)	1 940 225	5 106	1 945 331
Эффект от пересчета	5	-	-	-	(83 879)	(83 879)	-	(83 879)
31 декабря 2016 года (пересчитано)		1 879 549	79 102	(4 518)	(97 787)	1 856 346	5 106	1 861 452




Открытое акционерное общество «Нафтан»
Консолидированная финансовая отчетность за год,
закончившийся 31 декабря 2017 года

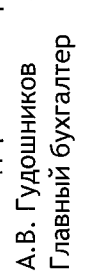
Примечание	Акционерный капитал BYN'000	Дополнительно внесенный капитал BYN'000	Резерв от пересчета зарубежной деятельности ассоциированных компаний BYN'000	(Накопленный убыток) / Нераспределенная прибыль BYN'000	Собственный капитал акционеров материнской компании BYN'000	Неконтролирующие доли участия BYN'000	Итого капитал BYN'000
Общий совокупный доход за период							
Чистый убыток за год	-	-	-	(195 526)	(195 526)	(3 257)	(198 783)
Прочий совокупный доход	-	-	-	-	-	-	-
Доля в прочем совокупном доходе ассоциированных компаний	-	-	-	-	-	-	-
Взносы и выплаты акционерам							
Увеличение акционерного капитала	21	-	-	-	-	-	-
Дивиденды акционерам	-	-	-	-	-	-	-
Эффект от первоначального признания займов, полученных от концерна «Белнефтехим», по ставкам ниже рыночных	21	2 925	-	-	2 925	-	2 925
Эффект от погашения ранее полученных займов от концерна «Белнефтехим», по ставкам ниже рыночных	21	(12 870)	-	12 870	-	-	-
Списание остаточной стоимости актива, списанной по Указу №284	-	-	-	8 369	8 369	-	8 369
Списание переоценки 2017 года	-	-	(4 518)	(3 310)	(3 310)	-	(3 310)
31 декабря 2017 года	1 879 549	69 157	(4 518)	(275 384)	1 668 804	1 849	1 670 653

Прилагаемые примечания на страницах с 14 по 55 являются неотъемлемой частью настоящей консолидированной финансовой отчетности.

А.В. Демидов
 Генеральный директор



А.В. Гудошников
 Главный бухгалтер



18 июня 2018 года



Консолидированный отчет о движении денежных средств

	Приме- чание	Год, закончившийся 31 декабря 2017 BYN'000	Год, закончившийся 31 декабря 2016 BYN'000 (пересчитано)
ПОТОКИ ДЕНЕЖНЫХ СРЕДСТВ ОТ ОПЕРАЦИОННОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ			
Убыток до налогообложения		(219 903)	(220 133)
<i>Корректировки на:</i>			
Амортизация основных средств	14	127 428	110 594
Финансовые расходы	11	58 649	56 888
Инвестиционные доходы	10	(2 444)	(10 193)
Доля в прибыли ассоциированных компаний		(17 138)	(13 519)
Убыток от выбытия основных средств	12	12 349	2 084
Резерв под обесценение торговой дебиторской задолженности	9	(601)	(616)
Резерв под обесценение прочей дебиторской задолженности	12	(238)	(168)
Амортизация государственных субсидий	12	(3 425)	(3 422)
Курсовые разницы, относящиеся к внеоперационной деятельности		198 339	183 924
Потоки денежных средств от операционной деятельности до изменений в текущих активах и обязательствах		153 016	105 439
<i>Изменения в оборотных активах и обязательствах:</i>			
Изменения в запасах		(188 422)	(13 798)
Изменения в прочих нефинансовых активах		(49 247)	21 762
Изменения в прочих финансовых активах		(4 366)	18 969
Изменения в торговой и прочей дебиторской задолженности		9 352	51 549
Изменения в торговой и прочей кредиторской задолженности		91 885	226 150
Изменения в доходах будущих периодов		12 658	13 260
Изменения в прочих нефинансовых обязательствах		100 445	(24 984)
Денежные средства от операционной деятельности до уплаты процентов и налога на прибыль		125 321	398 347
Проценты уплаченные		(62 966)	(48 328)
Налог на прибыль уплаченный		(4 023)	(649)
Чистые денежные средства, полученные от операционной деятельности		58 332	349 370



Примечание	Год, закончившийся 31 декабря 2017 BYN'000	Год, закончившийся 31 декабря 2016 BYN'000 (пересчитано)
Инвестиционная деятельность		
Приобретение основных средств	(151 525)	(305 513)
Займы выданные, нетто	-	(1 657)
Проценты полученные	4 075	12 280
Дивиденды полученные	12 788	12 234
Чистые денежные средства, использованные в инвестиционной деятельности	(134 662)	(282 656)
Финансовая деятельность		
Поступления от кредитов и займов	4 614 535	3 679 291
Погашение кредитов и займов	(4 349 146)	(3 587 400)
Дивиденды, выплаченные неконтролирующим долям участия	-	(4)
Чистые денежные средства, полученные от финансовой деятельности	265 389	91 887
Прирост денежных средств и эквивалентов денежных средств, нетто		
Влияние изменения курсов валют на денежные средства и эквиваленты денежных средств	18 159	(175 602)
Денежные средства и эквиваленты денежных средств на начало года	101 302	118 303
Денежные средства и эквиваленты денежных средств на конец года	308 520	101 302

Прилагаемые примечания на страницах с 14 по 55 являются неотъемлемой частью настоящей консолидированной финансовой отчетности.

А.В. Демидов
Генеральный директор

А.В. Гудовников
Главный бухгалтер

18 июня 2018 года